

—
日

J A P A N

本
—



北海道 · 青夏洞爺湖五日

磅礴有珠山 · 小樽綺幻海境 · 札幌繁麗連泊



風薰北國 · 青澄夏空

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

澄碧夏色 · 洞爺湖

名列北海道三景的澄淨湖泊，碧藍湖光與翠綠山巒相映生輝，交融為沁涼心田的青夏仙境。

異國洋情 · 小樽運河

微風與波光交織名曲，迴盪河畔異國洋樓，為浪漫小樽塗抹沉靜色調，憶想昔日盛景。

奇幻海境 · 小樽水族館

海豚輕躍靈動身姿，白眉企鵝搖擺圓滾身軀，魚群如舞者般優雅漫游，海色國度綺麗迷人。

雄動山野 · 昭和新山熊牧場

造訪昭和新山腳下的野趣園地，近距離觀賞北海道特有的蝦夷棕熊，親近原始野性魅力。

悠遊札幌 · 全日自由活動

特別安排札幌自由時光，輕踏步伐享受購物樂趣，感受城市脈動，為季節佳景而傾心。

純淨北海道 · 恬美夢鄉

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



純淨禮讚 · YU Kiroro渡假村

座落幽靜山原的奢雅渡假村，夏季是森林渡假祕境，冬季搖身一變為粉雪天堂。裝潢採木質系柔和色調，融合現代極簡主義及北海道自然元素，天然溫泉為身心注入恬靜，暖意洋溢。



摩登風尚 · 札幌Stream Hotel

2024年盛大開幕，矗立市中心精華地帶的尊雅星宿，與複合式商場COCONO薄野共構，直結地鐵。裝潢採低奢質感風格，演繹洗鍊都會美學，擁享札幌夜景，霓虹光輝綴染漫夜。

珍饈饗宴 · 海味天堂

貼心提醒：

(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

極上海味 · 螃蟹御膳料理

入席和風典雅空間，奢享擺盤精緻多彩的螃蟹御膳，鮮甜彈牙的上等蟹肉，寵愛饕客味蕾。



食藝美饌 · 精選西式料理

享負盛名的頂級主廚，嚴選當地新鮮食材、活用精湛西餐技法，烹調融合各國特色的創意料理。

匠心食藝 · 精緻壽司

職人以畢生手藝握捏鮮美食材，將傳統與創意揉合為細膩結晶，為饕客獻上高雅珍味。



景點距離參考

新千歲 - 洞爺湖 98Km

洞爺湖 - 赤井川 85Km

赤井川 - 小樽 26Km

小樽 - 札幌 37Km

札幌 - 北廣島 26Km

北廣島 - 新千歲 33Km

行車總公里數 約305 Km



遊覽車 ● 景點城市

DAY 1

台北/新千歲 - 洞爺湖 (或北湯澤溫泉)



歌詠日本的細膩情懷

春櫻芬芳、夏綠清新、秋楓寫意、冬雪絢麗，四季情緒輕盈妝點日出之國，激起心中漣漪。靜心感受和式雅緻風尚，品吟日本獨有的侘寂美學，珍重旅途中的一期一會。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



洞爺湖乃之風 / 或綠之風渡假村北湯澤 / 或同等級

DAY 2

洞爺湖*熊牧場、有珠山纜車、遊船* - 赤井川



昭和新山熊牧場

蝦夷棕熊是東亞最大的陸生哺乳類動物，現僅棲息於北海道。造訪★昭和新山熊牧場，近距離觀賞棕熊慵懶躺臥或魄力滿載的模樣，並體驗以蘋果或餅乾餵食，感受原始自然氣息。

洞爺湖・有珠山纜車

搭乘★有珠山纜車，俯瞰火與水共舞的瑰麗景緻，是少數能近距離欣賞火山地貌變遷之地。活火山有珠山、火山噴發形成的洞爺湖，與平原、峽谷、山巒交織壯闊景觀，名列UNESCO世界地質公園。



洞爺湖・遊船

愛努語中，▲洞爺湖意指「山丘包圍之湖」，享「北海道三景」之美譽，與支笏湖並列日本最北的兩座不凍湖。悠然乘坐★遊船，沐浴在和暖日光與沁涼徐風之中，靜賞溫柔繾綣的山色湖光。



早餐：飯店內享用
午餐：特色風味餐
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



YU Kiroro渡假村 / 或同等級



【團費包含】★昭和新山熊牧場、★有珠山纜車、★洞爺湖遊船。

DAY 3

赤井川 - 小樽*水族館、堺町通商店街、音樂盒堂本館* - 札幌*連泊第1晚*



小樽

座落道央海岸線的▲小樽，較北海道多數城市要早發展。昔日因港口貿易與玻璃工業而繁盛，今致力推廣以人文歷史為軸心的觀光業；受西方文化影響，保留日式懷舊與歐風異國相融的優雅景緻。



小樽水族館

代表北海道的大型水族館★小樽水族館，分為室內水族館、海獸區。館內設有最大級的海洋廣景洄游水槽，棲息紅魚、水母等；海獸區則有才藝表演的環節，一起近距離觀賞海獅，欣賞呆萌睡顏！



小樽・堺町通商店街

毗鄰小樽運河的▲堺町通商店街，約120間店鋪，道地美食、伴手禮、精緻雜貨、工藝品，滿足閒步購物樂趣。穿梭石造洋房，橫跨明治、大正、昭和時代，沉浸懷舊與新穎融合的歷史浪漫情懷。



小樽音樂盒堂本館

歐風古典的蒸汽鐘樓佇立門口，進入全日本規模最大▲小樽音樂盒堂本館，寬敞的空間有三層主題。一樓販售廣泛而大量的音樂盒，二樓是家喻戶曉的「龍貓」與文創商品，三樓則是客製化空間。



早餐：飯店內享用
午餐：小樽精緻壽司 或 異國風味料理
晚餐：螃蟹御膳料理 或 本格日式燒肉



札幌Stream Hotel / 或札幌萬楓飯店 /
或JR Tower札幌日航飯店 / 或同等級



【團費包含】★小樽水族館。

DAY 4

札幌*全日自由活動、連泊第2晚*



自由活動推薦・札幌市鐘樓

北海道少數保存至今的美式建築▲札幌市鐘樓，是19世紀引進西方教育、開墾時期的象徵，建築共裝飾著17顆紅星，為開拓使的標誌。鐘聲名列日本聲之風景百選，描摹明治時代懷舊景色。



自由活動推薦・AOAO水族館

城市型水族館▲AOAO水族館，位於Sapporo大樓的4至6樓：(1)人工海水製造機，館內海水皆從此出。(2)展示大型海牛化石。(3)巨型水族箱住著北方長冠企鵝、水母，以及巨大投影空間。



自由活動推薦・札幌狸小路商店街

北海道歷史最悠久的商店街之一▲狸小路商店街，發祥於150年前明治開拓時代，活力代代相傳。總長約900公尺的大規模商店街，擁有約200家店舖，復古與新潮渾然一體，飄散當地獨有的生活氣息。



自由活動推薦・札幌JR Tower展望台

位於札幌車站旁的地標建築▲札幌JR Tower，自2003年開業以來，便成為商業現代化的指標。推薦第38樓層的T38展望台，飽覽燈火璀璨的城市百景，沉醉浪漫迷人的夜晚。



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



札幌Stream Hotel / 或札幌萬楓飯店 /
或JR Tower札幌日航飯店 / 或同等級

DAY 5

札幌 - 北廣島*三井Outlet* - 新千歲/台北



北廣島・三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲北廣島・三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上

費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如遇農曆春節期間，訂金將提高)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

1. 行程景點順序、航空公司、飯店和餐廳之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動，將由旅遊專員提早通知，且依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
 1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。